

# Да здравствует 26 годовщина Великой Октябрьской социалистической революции, свергнувшей власть империалистов в нашей стране и провозгласившей мир между народами всего мира!

## К новым победам на трудовом фронте

СЕГОДНЯ исполняется 26 годовщина Великой Октябрьской социалистической революции. Эту знаменательную дату мы отмечаем в условиях жестоких битв немецко-фашистскими оккупантами.

Третий год бои на фронтах Отечественной войны не утихают ни днем, ни ночью. Героическая Красная Армия, ведомая своим великим полководцем товарищем Сталиным, выполняя его мудрый стратегический план, перешла в наступление по всему фронту и освободила сотни городов и областей. Гитлеровские войки под могучими ударами наших войск откатываются на запад. Путь отступления врага усеян телами тысяч немецких солдат и офицеров.

Величайшим источником силы Красной Армии служит нерушимая дружба всего советского народа, объединившегося по зову своего великого вождя товарища Сталина в единый боевой военный лагерь.

Самоотверженным, напряженным стахановским трудом, помогающим фронту еще сильнее уничтожать ненавистного врага, отмечают 26-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции трудящиеся нашего района.

Выполняя клятву, данную товарищу Сталину, коллектив Криолитового завода (директор тов. Евсеев, партторг ЦК ВКП(б) тов. Михайлов, пред. завкома т. Курчавов) приготовил к великому празднику лучший подарок, выполнив государственный план октября на 122 проц.

Борясь за право первыми подписать годовой отчет уральцев товарищу Сталину, с честью выполняют взятые обязательства рабочие Сысертского мехлесопункта (директор тов. Аникин, партторг тов. Тарабров). Развернув соревнование, этот коллектив досрочно завершил выполнение октябрьской производственной программы.

По-фронтному, с первого дня войны, трудится коллектив листопрокатного цеха Северского завода (нач. цеха тов. Назаренко, партторг тов. Долганов).

Такие примеры не единичны. Хорошими показателями в работе встречают праздник передовые колхозы района. Колхоз имени Ильича (пред. тов. Бессонов, партторг тов. Соловьев) по всем видам сельхозработ идет впереди других. Коллектив этого колхоза, в срок закончив уборку и обмолот, первый рассчитался с Государством по поставкам хлеба, овощей и картофеля.

В эти трудные дни советский народ и его Красная Армия, осененные великим знаменем Ленина—Сталина, самоотверженно защищают свою любимую отчизну. Но впереди предостоят еще тяжелые бои. А победа не придет сама, ее надо завоевать. Поэтому святой долг каждого трудящегося—еще глубже проникнуться этим сознанием, ответить удвоенной энергией в труде, еще лучшей организованностью, стойкостью и железной дисциплиной на производстве.

Какие бы тяжелые испытания нас ожидали впереди, мы должны их преодолеть! Враг должен быть разбит, враг будет разбит! Демонстрируя свою боевую готовность, свое морально-политическое единство, свою сплоченность вокруг большевистской партии и любимого Сталина, советский народ преисполнен верой в окончательной победе над врагом.

Да здравствует наша славная Родина, ее свобода, ее независимость! Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая партия большевиков, партия Ленина—Сталина—вдохновитель и организатор борьбы за победу над немецко-фашистскими захватчиками! Под знаменем Ленина, под водительством Сталина—вперед, за полный разгром немецких оккупантов и изгнание их из пределов нашей родины!

Пролетарии всех стран, соединитесь!

# ЗА БОЛЬШЕВИСТСКИЕ ТЕМПЫ

Орган Полевского РК ВКП(б) и райсовета депутатов трудящихся

Вчера радио принесло радостную весть: доблестные войска Красной Армии овладели столицей Украины—городом КИЕВ. СЛАВА ГЕРОЯМ-ОСВОБОДИТЕЛЯМ КИЕВА!

## Высокопроизводительный труд—лучшая помощь фронту

В результате развернувшегося предоктябрьского социалистического соревнования, коллектив листопрокатного цеха Северского завода ознаменовал 26 годовщину Великой Октябрьской революции новой производственной победой. Месячный план в целом по цеху выполнен на 115 проц.

В достижении этих успехов огромную роль сыграли наши стахановцы, кадровые рабочие. Смены мастера тов. Гирева, мастера тов. Скорошнина выполнили план до 120 проц. На холдном переделе сменной тов. Симонова дана готовой продукции на 29 проц. больше плана. 24 проц. продукции сверх плана дала смена тов. Медведева.

Высокопроизводительным трудом отмечают

праздник вальцовщики. Бригады тт. Жидалис, Кочева, Белоногова, Волкова, Сысоева значительно перевыполнили производственную программу. За достигнутые успехи все бригады цеха премированы. Бригаде вальцовщика тов. Козлова присвоено звание фронтовой, а тт. Кочеву, Жидалис и Козлову—звание вальцовщиков первого класса.

Достоинно встретив 26 годовщину Октября, коллектив листопрокатчиков не остановится на достигнутом, приложит все свои силы к тому, чтобы с честью выполнить клятву уральцев товарищу Сталину, на опыте лучших добиться высокопроизводительной работы всех бригад цеха.

А. Назаренко—нач. цеха.  
С. Долганов—партторг цеха.

## Некоторые итоги 1943 сельскохозяйственного года

Подписывая отчет уральцев товарищу Сталину за 1942 год, коллектив нашего колхоза в первом пункте своих обязательств записал: досрочно рассчитаться с Государством по всем видам поставок и дать фронту больше сельскохозяйственных продуктов.

Свято помня об этом, мы выполнили план сдачи госпоставок по картофелю и овощам—8 октября, а по зерновым—15 октября. Выполнен план сдачи Государству мяса, молока и шерсти. Сдано в фонд Красной Армии 7 центнеров мяса, 5,5 тонны овса.

Лучшие люди колхоза, так, например, бригадир-полевод Л. Е. Безответных, А. П. Валов, колхозники С. А. Шахмина, Г. П. Калугина, 70-летний колхозник Г. П. Медведев, В. Шахурин, А. Бобовин работали, не жалея сил, добиваясь наивысшей производительности труда каждый на своем участке работы.

Забывая о теплой и сытой зимовке скота, колхоз своевременно закончил все подготовительные работы к зиме. Сейчас на ферме создан двухмесячный запас сена, силоса заготовлено 130 тонн вместо 120 тонн по

плану. За эту осень мы вновь выстроили молочную. Фронтальной декадник дал нам хорошие результаты, все животноводческие помещения отремонтированы в срок.

Отмечая 26 годовщину Великой Октябрьской социалистической революции этими достижениями, наш колхоз ставит своей ближайшей задачей—закончить подвозку всего сена и немедленно развернуть широкую подготовку к весеннему севу 1944 года.

П. Бессонов,  
пред. колхоза им. Ильича.

## Быть до конца верными клятве, данной товарищу Сталину

Рабочие, инженерно-технические работники и служащие Криолитового завода вместе со всеми трудящимися Свердловской области, подписывая полугодовой рапорт товарищу Сталину, дали слово и в дальнейшем работать не покладая рук для помощи фронту, обязались выполнять производственный план ежемесячно не менее 104,5 проц., закончить годовой план досрочно к 15 декабря с. г., максимально экономить сырье, топливо и электроэнергию.

Слова криолитовцев не разошлись с делом.

Воодушевленные новыми победами нашей героической Красной Армии над фашистскими мерзавцами, криолитовцы честно выполняли свои обязательства. План в июле месяце выполнили на 108,05 проц., в августе—на 110,4, в сентябре—на 121 проц. Все установленные нормы сырья, топлива и электроэнергии были снижены в среднем более, чем на 2 проц. За третий квартал завод сэкономил 133 тонны дефицитнейшей соды, гидрата—15 тонн, топлива (в условном)—678 тонн, электроэнергии—223 тысячи киловаттчасов, дав госу-

дарству свыше 586.000 рублей сверхплановой прибыли.

В развернувшимся предоктябрьском соревновании коллектив Криолитового завода показал новые образцы хорошей работы. Самоотверженно, по-фронтному поработали монтажники, строители и рабочие ремонтных цехов завода на реконструкции и капитальном ремонте одного из цехов, без чего завод не мог двинуться вперед в своей работе. Правильно организовав работу во время проведения ремонта, широко развернув соревнование среди работающих на ремонте, это задание завод выполнил точно в установленный, сокращенный Наркоматом, срок. В итоге завод получил на будущее надежную базу для снабжения продукцией основные ведущие производства нашего завода.

В предоктябрьском соревновании от строителей и монтажников не отстали и работники эксплуатации. План за октябрь месяц заводом выполнен на 122,1 проц.

Значительно перевыполнил план октября, дав одновременно экономии основного сырья цех, где начальником тов. Ки-

чин. Реконструированный цех, уверенно набирая темпы в работе, достиг хорошей производительности и также перевыполнил октябрьский план. Цех, где начальником тов. Замятин, в октябре еще больше улучшил качественные показатели своей работы и этим значительно облегчил работу основных производственных цехов. Попрямому уверенно работал в октябре цех, где начальником тов. Сипайлов, перевыполнивший план.

Хорошо работали ремонтные цехи завода. Число стахановцев-двухсотников в октябре увеличилось, по сравнению с сентябрем, в 2 раза.

В ответ на победоносное наступление нашей доблестной Красной Армии, освобождающей родную землю от фашистской нечисти, коллектив завода приложит все усилия к тому, чтобы в своей работе быть верными до конца клятве, данной товарищу Сталину, и тем самым приблизить час скорейшего и окончательного разгрома врага.

Д. Евсеев,  
директор Полевского Криолитового завода.

## ПИСЬМО С ФРОНТА

Дорогие товарищи земляки! Шлю я Вам свой боевой привет с фронта и поздравляю с великим праздником—26 годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции.

Уходя на фронт, я заверил свою семью и земляков с тем, что буду драться с врагом до последней капли крови, а если потребуются, отдаю и жизнь свою во имя нашей родины, во имя нашего народа.

Не вконец, я могу заявить, что данную клятву Вам, товарищи земляки, я выполняю с честью. В ряды РККА я ушел младшим командиром, а сейчас мне уже присвоено высокое звание советского офицера.

Как я оправдываю это высокое звание на деле?

Отказавшись в бою за станцию П. сыбыл из строя командир батальона. Я принял командование батальоном на себя и повел его в атаку. Боевое задание было выполнено. За это я был награжден правительством медалью „За боевые заслуги“. В бою я был ранен и направлен на лечение, после чего опять возвратился в строй. За последующую сложную операцию, в которой я также участвовал в качестве командира, награжден правительственной наградой—орденом „Отечественной войны“.

В день славы 26 годовщины Великой Октябрьской социалистической революции я должен заверить Вас, что уральцы никогда не подкачают, а если потребуется, отдадут за Родину и свою жизнь.

Вы, товарищи, работайте лучше в тылу, энергичнее помогайте Красной Армии выполнять боевые задания—освободить нашу свяшенную землю от немецкой чумы. Под знаменем Ленина, под водительством родного учителя и вождя товарища Сталина—вперед, за полный разгром немецких захватчиков!

С боевым приветом Вам земляк-орденоносец, старший лейтенант ВАСИЛИЙ ОХЛУНИН.

## ДОСТИГНУТОЕ ЗАКРЕПИМ

Коллектив рабочих Сысертского мехлесопункта, горя желанием бить врага своим самоотверженным трудом, включившись в предоктябрьское социалистическое соревнование, взяты обязательства по договору с коллективом Асбестовского лесопромхоза выполнить раньше срока: по отгрузке—на 10 дней, по заготовке—на 8 дней, по вывозке—на 5 дней.

В результате план октября по заготовке выполнен на 129 проц., по гужевой вывозке—на 235 проц., по вывозке механизмами—на 266 проц., по отгрузке вагонов на 101 процент.

Достигнутым успехам предшествовал дружный стахановский труд всего коллектива. 43 лучших стахановца, в числе их: зав. гаражом Норин Д. А., тракторист Каримов Иван, выполнившие нормы на 200—300 проц., трехсотница-шофер Гореунова Анна Васильевна, начальник биржи Климов Д. Ф., мастер лесочастка А. А. Крифельд занесены на доску почета. 28 стахановцев представлены областной конторой к награде.

Коллектив рабочих и инженерно-технических работников Сысертского мехлесопункта взял на себя обязательство—закрепить достигнутые результаты и месячный государственный план выполнить к 25 ноября.

Н. Тарабров,  
секретарь парторганизации мехлесопункта.

# Итоги летней кампании Красной Армии

(с 5 июля по 5 ноября 1943 года)

Красная Армия, в результате напряженных четырехмесячных боев, успешно выполнила оперативно-стратегический план Верховного Главнокомандования. Задача, поставленная перед вооруженными силами Советского Союза — изгнать в течение лета и осени вражеские войска за линию Смоленска, реки Сож, среднего и нижнего течения Днепра, а также ликвидировать кубанский плацдарм немцев, — полностью осуществлена.

Летняя кампания 1943 года, как известно, началась 5 июля решающим, по заявлению гитлеровского командования, наступлением немецко-фашистских войск на Орловско-Курском и Белгородско-Курском направлениях. Противник ставил перед собой задачу окружить и уничтожить советские войска, расположенные в Курском выступе, выйти в глубокие тылы Красной Армии и решить исход войны в свою пользу.

Итоги летних боев показали, что этот новый стратегический план немцев, построенный без реального учета соотношения сил, оказался от начала до конца авантюристическим и позорно провалился. Красная Армия в упорных оборонительных боях измотала и обескровила главные силы немецко-фашистской армии, начавшие 5 июля наступление. Немцы понесли огромные потери, но не добились успеха.

Разгромив наступавшие на Курск немецко-фашистские войска, Красная Армия, по приказу ставки Верховного Главнокомандования, 12 июля сама перешла в решительное наступление, прорвала сильно укрепленную оборону немцев и после многодневных ожесточенных боев 5 августа, — ровно через месяц после начала наступления немецких войск, — овладела городами Орел и Белгород.

Таким образом, самый мощный и опасный для нашей страны орловский укрепленный стратегический плацдарм врага, который гитлеровское командование рассчитывало использовать как трамплин для наступления на Москву, был ликвидирован.

Вторым важнейшим укрепленным плацдармом немецкой армии являлся район Белгорода и Харькова.

Немцы сосредоточили в этом районе свою основную танковую группировку, в том числе оборонные танковые дивизии «СС», создали крупные склады вооружения и боеприпасов и соорудили мощные укрепленные линии обороны.

Начав наступление на Харьковском направлении, наши войска прорвали оборону противника и, сломив его упорное сопротивление, 23 августа штурмом овладели городом Харьков.

Тем самым Белгородско-Харьковский плацдарм немцев был успешно ликвидирован.

Ликвидация Орловского и Белгородско-Харьковского плацдармов противника явилась крупнейшей операцией наших войск после разгрома немцев под Сталинградом. Победы Красной Армии в районе Орла и Харь-

кова создали прочную основу для дальнейшего развития наступления наших войск и осуществления плана Верховного Главнокомандования по освобождению Донбасса и всей левобережной Украины.

Третьим важнейшим укрепленным плацдармом немцев являлась восточная часть Донбасса с основным рубежом обороны по линии реки Северный Донец и реки Миус.

По приказу Верховного Главнокомандования наши южные войска перешли в наступление, форсировали реки Миус и Северный Донец, прорвали оборону немцев и одержали крупную победу над немецкими захватчиками в Донецком бассейне. В течение 6 дней стремительного наступления наших войск был освобожден весь Донбасс — важнейший угольный и промышленный район страны.

Развивая успешное наступление, наши войска быстро погнав немцев на запад, освободили почти все побережье Азовского моря и вышли к Мелитополью и Запорожью — сильным укрепленным районам на подступах к Крыму и низовьям Днепра.

Потерпев тяжелые поражения под Орлом, Белгородом, Харьковом и в Донбассе, немецкое командование предприняло отчаянную попытку остановить наступление советских войск на рубеже реки Десны, превращенном на всем ее протяжении в мощную линию современной обороны, укрепляющуюся в течение 2 лет и считающуюся немцами непреодолимой. Наши войска решительными действиями в трудных условиях форсировали Десну и взломали эту линию немецкой обороны. В то время, как наши войска южнее Брянска гнали немцев на запад, был также нанесен удар по вражеским войскам на Смоленском и Рославльском направлениях. Взломав сильно укрепленную долговременную оборонительную полосу врага, наши войска форсировали Днепр в его верхнем течении, овладели между-речьем Западной Двины и Днепра — так называемыми Смоленскими воротами, и освободили город Смоленск — важнейший стратегический узел обороны немцев на Западном направлении.

Решительными действиями наших войск на Кубани было сломлено также сопротивление противника в районе Новороссийска, в низовьях реки Кубани и на Таманском полуострове. Тем самым был ликвидирован оперативно-важный плацдарм немцев на Кубани, который обеспечивал им оборону Крыма и возможность наступательных действий в сторону Кавказа.

Потерпев тяжелые поражения в предыдущих боях, немцы пытались во что бы то ни стало остановить наступающие советские войска на Днепре. Немецкое командование стянуло основные силы своей армии на защиту мощной полосы обороны по Днепру и реке Молочная, рас-

считывая прочно обосноваться на этом выгодном для обороны рубеже. Но и эти расчеты немцев провалились. Красная Армия форсировала крупнейшую водную преграду — Днепр, взломала мощные долговременные оборонительные сооружения противника и создала на правом берегу Днепра ряд стратегически важных плацдармов. Развивая наступление, Красная Армия нанесла немецко-фашистским войскам тяжелое поражение в излучине Днепра и освободила Днепропетровск и Днепродзержинск — важнейшие промышленные центры юга нашей страны и железнодорожный узел Пятихатку. Вместе с тем наши войска прорвали мощную оборонительную полосу немцев на рубеже реки Молочная, которая по своему инженерному оборудованию противотанковыми препятствиями, по плотности насыщения пехотой, артиллерией и танками была еще более сильной, чем оборона немцев на реке Миус. Таким образом, наши войска взломали всю оборону противника от Запорожья до Азовского моря и вышли к нижнему течению Днепра, отрезав с суши войска противника в Крыму.

В результате этих умело осуществленных по плану Верховного Главнокомандования операций Красная Армия освободила от противника огромную территорию, лишила немцев стратегически важных районов и коммуникаций. Враг на протяжении 1.200 километров — от устья реки Сож до Черного моря — был отброшен за Днепр. Вся левобережная Украина была в короткий срок освобождена от немецких захватчиков.

В ходе наступательных боев наши войска форсировали 4 серьезных водных преграды — Северный Донец, Десну, Сож и Днепр, проявив при этом высокую маневренность и военное мастерство.

Таким образом, менее чем за 4 месяца наступления на советско-германском фронте Красная Армия возвратила родине огромную территорию в 350 тысяч квадратных километров, имеющую важнейшее экономическое и военно-стратегическое значение. Полностью очищены от немецко-фашистских захватчиков Краснодарский край, Ростовская, Ворошиловградская, Сталинская, Харьковская, Полтавская, Сумская, Черниговская, Курская, Орловская и Смоленская области. Освобождена значительная часть Запорожской, Днепропетровской и Киевской областей. Началось изгнание немцев из Белоруссии. Ведя наступление на фронте в 2.000 километров, Красная Армия продвинулась на запад от 300 до 450 километров и освободила более 38 тысяч населенных пунктов, из них 162 города. Вызволены из фашистской неволи миллионы советских людей. Освобождение Донбасса, Харькова, Орла, Таганрога, Брянска, Смоленска, Днепропетровска, Днепродзержинска, Запорожья и других крупных промышленных центров значитель-

но увеличивает экономические ресурсы Советского Союза и еще более усиливает могущество Красной Армии. Очистив от немецко-фашистских захватчиков громадную территорию между Северным Донцом и Днепром, Красная Армия вернула родине богатейшую житницу, один из плодороднейших сельскохозяйственных районов страны. С потерей этого обширного хлебодородного края гитлеровцы лишились крупной продовольственной базы, за которую они так неистово цеплялись.

Красная Армия освободила от врага крупные железнодорожные узлы: Смоленск, Рославль, Невель, Брянск, Кричев, Унеча, Орел, Хутор Михайловский, Ворожба, Конотоп, Бахмач, Нежин, Харьков, Полтава, Сумы, Ромодан, Гребенка, Дебальцево, Ясиноватая, Никитовка, Павлоград, Красноград, Лозовая, Красноармейское, Волноваха, Синельниково, Пятихатка, Днепропетровск, Запорожье и другие. Тем самым в руках советских войск оказались важнейшие железнодорожные магистрали: Москва — Смоленск, Москва — Орел — Курск — Белгород — Харьков — Ростов, Харьков — Сталино — Мариуполь, Москва — Брянск — Ново-Белица, Курск — Ворожба — Дарница, Орел — Брянск — Рославль — Смоленск, Харьков — Красноград — Днепропетровск, Сухиничи — Брянск — Ворожба, Вязьма — Брянск — Конотоп, Кричев — Унеча — Ворожба — Сумы — Харьков, Бахмач — Ромодан — Полтава, Ново-Белица — Нежин — Гребенка — Золотоноша, Харьков — Полтава — Кременчуг, Харьков — Полтава — Ромодан — Дарница, Сталино — Волноваха — Полтава — Запорожье, Запорожье — Мелитополь — Гиническ, Днепропетровск — Пятихатка и другие.

Таким образом, Красная Армия отвоевала важнейшие железнодорожные магистрали, связывающие центр нашей страны с югом, и тем самым серьезно улучшила условия маневра войск, изменив оперативно-тактические возможности дальнейшей борьбы в свою пользу. В то же время с потерей этих важных стратегических коммуникаций немецкая армия в значительной степени лишилась благоприятных условий для маневра войск, и ее оперативно-тактические возможности ухудшились.

За время наступления наши войска освободили от захватчиков морские порты — Анапа, Тамань, Таганрог, Мариуполь, Осипенко (Бердянск) и важнейший порт и вторую военноморскую базу Черноморского флота — Новороссийск.

С 5 июля по 5 ноября 1943 года Красная Армия нанесла немецко-фашистским войскам тяжелые потери в людях и технике. За этот период наши войска разбили 144 дивизии противника, из них танковых и моторизованных 28 дивизий. Все эти дивизии за время летней кампании неоднократно пополнялись живой силой и техникой. Противник потерял только убитыми до 900 тысяч

солдат и офицеров. Взято в плен 98 тысяч немецких солдат и офицеров, из коих более половины раненых. Всего же за время летних боев противник потерял убитыми, ранеными и пленными более 2.700 тысяч солдат и офицеров.

За этот период нашими войсками уничтожено: самолетов противника — 9.900, уничтожено и подбито танков — 15.400, из них «Тигров» и «Пантер» — 800, бронемашин — 890, уничтожено орудий разного калибра — 13.000, из них самоходных орудий «Фердинанд» — 1.350, минометов около 13.000, пулеметов свыше 50.000, автомашин — 60.500, автоцистерн — 390, мотоциклов — 2.500, тракторов — 900, повозок с грузами — 13.000, железнодорожных вагонов более 4.000, паровозов более 300, разных складов более 2.000.

За это же время нашими войсками захвачены следующие трофеи: самолетов — 289, танков — 2.300, из них «Тигров» и «Пантер» — 204, бронемашин — 190, орудий разного калибра — 6.800, в том числе самоходных типа «Фердинанд» — 139, минометов — 6.180, пулеметов — 24.460, снарядов — 7.759 тысяч, мин — 2.100 тысяч, авиабомб — 300 тысяч, противотанковых, противопехотных мин и фугасов 1.500 тысяч, винтовок и автоматов свыше 450 тысяч, винтовочных патронов — 100.500 тысяч, кабеля разного свыше 50.000 километров, автомашин — 15.482, паровозов — 414, вагонов — 13.210, повозок с грузами 5.400, лошадей — 30.400, тракторов и тягачей — 873, складов с различным военным имуществом — 1.889, мотоциклов около 3.000, велосипедов — 16.685, радиостанций — 1.201.

Всего противник с 5 июля по 5 ноября 1943 года потерял: самолетов — 10.189, танков — 17.700, орудий — 19.800, пулеметов — 74.460, минометов — 19.180, автомашин — 75.982.

Координацию действий войск фронтов и помощь в руководстве боевыми операциями наши войска по общевойсковой части осуществляли представители Верховного Главнокомандования маршал Василевский, маршал Воронов, маршал Жуков, маршал Тимошенко, а по авиационной части — маршалы авиации Голованов и Новиков и генерал-полковники авиации Ворожейкин, Фалалеев, Худяков.

## СОВИНФОРМБЮРО.

### Борьба за первенство

Комсомольско-молодежные смены криолитового цеха, соревнуясь между собой серьезно оспаривали первенство, в результате первое место заняла смена Максимова, выполнявшая план на 114,8 проц. и второе место — смена во главе с комсомольцем тов. Кохман, выполнившая план на 109 проц.

Ответственный редактор  
О. И. ЗАСЫПКИНА.